

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Cabot Place, Phase II
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
PWGSC / TPGSC - Nfld. Region
Cabot Place, Phase II, 6th Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2

Title - Sujet DFO- Arctic Travel Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation F6808-110517/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F6808-110517	Date 2012-03-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XAQ-031-5555	
File No. - N° de dossier XAQ-1-34290 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-21	Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Daylight Saving Time NDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Baird, Janice	Buyer Id - Id de l'acheteur xaq031
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-2999 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Fisheries and Oceans CCG Marine Superintendent OS- St. John's C/O Supply Depot Southside Road PO Box 5667 St. John's NL A1C 5X1	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

F6808-110517/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

xaq031

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F6808-110517

File No. - N° du dossier

XAQ-1-34290

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

This solicitation is amended to remove the following:

3. Set-aside for Comprehensive Land Claims Agreement(s) Beneficiaries

"This procurement is reserved for beneficiaries of the following Comprehensive Land Claims Agreement(s) (CLCAs) : Nunavut Land Claims Agreement under 24.5.1.

"This procurement is set aside from the international trade agreements under the provision each has for set-asides for small and minority businesses."

All other terms and conditions remain unchanged.